



## **Niederschrift**

über die 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am Mittwoch, dem 12.03.2025, 17:00 Uhr, im Ratssaal, Eingang Schillerstraße

---

### **Anwesend:**

#### Vorsitz

Oberbürgermeister Dr. Marold Wosnitza

#### Stadtvorstand

Bürgermeister Christian Gauf  
Beigeordnete Christina Rauch

#### Ausschussmitglieder

Theresa Baumann  
Marcel de Gruisbourne  
Falk Dettweiler  
Kurt Dettweiler  
Heinrich Grim  
Christian Hofer  
Thomas Körner  
Patrick Lang  
Stéphane Moulin  
Simon Nikolaus in Vertretung für Wendel Rebecca  
Dr. Norbert Pohlmann  
Walter Rimbrecht  
Gertrud Schiller  
Sara-Kim Schneider  
Erika Watson anwesend ab 17:04 Uhr, TOP I/2  
Julian Wilhelm in Vertretung für Dahler Pascal

#### Protokollführung

Cristina Schatz

#### von der Verwaltung

Heiko Bastian  
Sven Blinn  
Dr. Annegret Bucher  
Alessa Buchmann  
Benedikt Eckert

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

Martin Gries  
Alex Kimmel  
Jörg Klein  
Johannes Kuhn  
Metzger, Anna  
Christian Michels  
Frank Theisinger  
Monika Urbatsch

### **Abwesend:**

#### Ausschussmitglieder

Moritz Bächle  
Pascal Dahler  
Rebecca Wendel

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

### Tagesordnung

- 1 Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro  
Vorlage: 20/3375/2024
- 2 Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000 Euro  
Vorlage: 20/3419/2025
- 3 Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Brandschutzmängeln in der Protestantischen Kita Haus der kleinen Helden, Am Silberberg 3, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3421/2025
- 4 Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Sicherheitsmängeln in der Protestantischen Kita Vogelnest, Denkmalstraße 1, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3430/2025
- 5 Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Brandschutzmängeln in der Protestantischen Kita Vogelnest, Denkmalstraße 1, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3422/2025
- 6 Umbau und Erweiterung Feuerwehrrwache Zweibrücken;  
Vergabe Instandhaltung Heizungsverteiler / Enthärtungsanlage  
Vorlage: 60/3436/2025
- 7 Installation einer neuen Schließenanlage in vier Feuerwehrrhäusern; Auftragsvergabe  
Vorlage: 60/3441/2025
- 8 Kommunale Wärmeplanung; Vergabe der Planungsleistung  
Vorlage: 60/3440/2025

## **6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025**

- 9** Städtebauförderprogramm „Lebendige Zentren – Aktive Stadt“ Maßnahme–  
Innenstadt/Stadtzentrum; hier: Fortschreibung Integriertes Entwicklungskonzept  
(IEK); Auftragsvergabe  
Vorlage: 60/3450/2025
- 10** Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO Annahme von Spenden  
Vorlage: 10/3437/2025
- 11** Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse

## **6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025**

Der Vorsitzende begrüßt die Anwesenden und eröffnet die Sitzung um 17:00 Uhr.  
Er stellt die Beschlussfähigkeit sowie die form- und fristgerechte Einladung der Mitglieder fest.

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 1:**                    **Bekanntgabe von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen bis 10.000 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/3375/2024**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Dettweiler, FWG, erklärt Herr Michels, Bauamt, dass es sich bei der Baumaßnahme Breitensteinstraße um keine Zusatzkosten handele. Die Rechnung für den Transport und die Deponierung des Erdaushubs wurde vom UBZ erst nachträglich vorgelegt.

Nach seinem Kenntnisstand stehen keine weiteren Kosten für den Ausbau Breitensteinstraße an.

Der Vorsitzende ergänzt und sicherte zu, dass eine Gesamtabrechnung vorgelegt werde.

Der Haupt- und Personalausschuss nimmt diese Angelegenheit zur Kenntnis

Verteiler:

20

60

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 2:**                    **Genehmigung von über- bzw. außerplanmäßigen**  
**(öffentlich)**                **Aufwendungen/Auszahlungen über 10.000 Euro**  
                                     **Vorlage: 20/3419/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Den Anträgen der Ämter gemäß Anlage wird zugestimmt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

Verteiler:

20

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

### **Punkt 3:** **(öffentlich)**

**Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Brandschutzmängeln in der Protestantischen Kita Haus der kleinen Helden, Am Silberberg 3, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3421/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Lang, GRÜNE, erklärt Herr Bürgermeister Gauf, Sozialdezernent, dass zu keiner Zeit eine Gefahr für die Kinder und Mitarbeiter der Kita Haus der kleinen Helden bestand, da ansonsten die Betriebserlaubnis entzogen worden wäre.

Im Anschluss fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

### **Beschluss:**

Dem Prot. Kindertagesstättenverbund wird ein Maßnahmenzuschuss in Höhe von maximal 12.316,50 € gewährt.

Die Haushaltsmittel stehen bei Produkt 36.5.001.00 „Tageseinrichtungen für Kinder“, Sachkonto 54190000 zur Verfügung.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

51

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 4:**  
**(öffentlich)**

**Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Sicherheitsmängeln in der Protestantischen Kita Vogelnest, Denkmalstraße 1, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3430/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Dem Prot. Kindertagesstättenverbund wird ein Maßnahmenzuschuss in Höhe von maximal 11.355,84 € gewährt.

Die Haushaltsmittel stehen bei Produkt 36.5.001.00 „Tageseinrichtungen für Kinder“, Sachkonto 54190000 zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

**Verteiler:**

51

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 5:**  
**(öffentlich)**

**Städt. Richtlinie zur Gewährung von Zuschüssen an die Träger der freien Jugendhilfe zu den Kosten der Modernisierung und Instandsetzung von Kindertagesstätten in der Stadt Zweibrücken:  
Antrag auf Gewährung eines Zuschusses für die Beseitigung von Brandschutzmängeln in der Protestantischen Kita Vogelnest, Denkmalstraße 1, Zweibrücken;  
Antragsteller: Prot. Kindertagesstättenverbund Zweibrücken für die Prot. Kirchengemeinde Zweibrücken-Mitte  
Vorlage: 51/3422/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

**Beschluss:**

Dem Prot. Kindertagesstättenverbund wird ein Maßnahmenzuschuss in Höhe von maximal 24.821,50 € gewährt.

Die Haushaltsmittel stehen bei Produkt 36.5.001.00 „Tageseinrichtungen für Kinder“, Sachkonto 54190000 zur Verfügung.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

**Verteiler:**

51

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 6:**                    **Umbau und Erweiterung Feuerwehrwache Zweibrücken;**  
**(öffentlich)**                **Vergabe Instandhaltung Heizungsverteiler / Enthärtungsanlage**  
                                     **Vorlage: 60/3436/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

### **Beschluss:**

Die für den Umbau und Erweiterung Feuerwehrwache Zweibrücken erforderlichen **Instandhaltung Heizungsverteiler / Enthärtungsanlage**, werden an die **Firma Haustechnik Müller**, Greenwichstr. 49 aus 66482 Zweibrücken zum Angebotspreis von **64.503,85 € (brutto)** vergeben.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

60  
30

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 7:**                    **Installation einer neuen Schließanlage in vier Feuerwehrhäusern;**  
**(öffentlich)**                **Auftragsvergabe**  
                                     **Vorlage: 60/3441/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ausschussmitglied Körner, FWG, äußerte seine Verwunderung darüber, dass nur ein Anbieter Interesse gezeigt habe, diesen Auftrag zu übernehmen. Zudem möchte er wissen, ob die Schließanlage auch mit der städtischen kompatibel sei. Falls nein, ob es möglich gewesen sei, die städtische Schließanlage dahingehend zu erweitern um Kosten einzusparen.

Herr Blinn, Stabsstelle Brand- und Katastrophenschutz, führt aus, dass das System nicht mit der städtischen Schließanlage kompatibel sei. Weshalb nur ein Anbieter ein Angebot abgegeben habe, könne er nicht erklären. Die Anforderungen bestand darin, dass es ein rein elektromechanischer Zylinder sein müsse. Hierbei handelt es sich um einen Generalschlüssel, der entsprechend elektronisch programmiert wird. Gebäudeaußenschlösser oder Büroschlösser seien elektromechanisch gekoppelt.

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Körner, FWG, ergänzt Herr Blinn, dass Wert daraufgelegt wurde, dass der elektronische Schließzylinder spannungstechnisch über den Schlüssel vorsorgt werden müsse. Da die städtische Schließanlage über das BKS-System laufe, welche intern mit einer Batterie versorgt werde, sei eine zentrale Schließanlage nicht möglich. Bei Versagen der Batterie wäre der Zugang zum Gebäude somit nicht mehr möglich.

Ausschussmitglied Watson, FDP, möchte wissen wie es im Falle eines Stromausfalls aussehen würde.

Der Vorsitzende gibt an, dass die Stromversorgung über die Schlüssel laufe und nicht über das Schloss.

Im Anschluss fasst der Haupt- und Personalausschuss folgenden

**Beschluss:**

Der Auftrag zur Lieferung und Installation einer elektronischen Schließanlage für die vier Feuerwehrhäuser im Stadtgebiet, wird der Firma KonnTec Sicherheitssysteme GmbH, Madrider Straße 16, 41069 Mönchengladbach, zum Preis von 78.292,56 € erteilt.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	13
Nein:	2
Enthaltung:	1

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

30

37/38

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 8:**                      **Kommunale Wärmeplanung; Vergabe der Planungsleistung**  
**(öffentlich)**                      **Vorlage: 60/3440/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Auf Nachfrage von Ausschussmitglied Watson, FDP, erklärt Herr Michels, Bauamt, da es sich um eine öffentliche Ausschreibung handele, seien die Kriterien und die Bewertungstabelle im Vorhinein festgelegt. Festgeschrieben sei, dass der Anbieter mit der höchsten Punktzahl den Auftrag erhalte.

Im Anschluss fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g** folgenden

**Beschluss:**

Die Arbeiten zur Kommunalen Wärmeplanung werden an die Firma Greenventory zu einem Angebotspreis von brutto 151.725,00 € vergeben.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

Verteiler:

60

30

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 9:** Städtebauförderprogramm „Lebendige Zentren – Aktive Stadt“  
**(öffentlich)** Maßnahme–Innenstadt/Stadtzentrum; hier: Fortschreibung  
Integriertes Entwicklungskonzept (IEK); Auftragsvergabe  
Vorlage: 60/3450/2025

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Ohne Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **einstimmig** folgenden

### **Beschluss:**

Das Stadtberatungsbüro Dr. Sven Fries GmbH wird mit der Fortschreibung des Integrierten Entwicklungskonzept (IEK) für das Fördergebiet „Lebendige Zentren – Aktive Stadt“ Maßnahme–Innenstadt/Stadtzentrum zum Angebotspreis von 67.721,47 € brutto beauftragt.

### **Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

### **Verteiler:**

60  
30

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

**Punkt 10:**                    **Vollzug des § 94 Abs. 3 GemO Annahme von Spenden**  
**(öffentlich)**                    **Vorlage: 10/3437/2025**

Der Vorsitzende verweist auf die Vorlage.

Nach kurzer Aussprache fasst der Haupt- und Personalausschuss **e i n s t i m m i g**  
folgenden

**Beschluss:**

Der Annahme der o.g. Spenden und Sponsorenmittel wird zugestimmt.

1. Die GeWoBau GmbH Zweibrücken, Hauptstraße 8, 66482 Zweibrücken, spendet dem Kultur- und Verkehrsamt einen Geldbetrag in Höhe von 3.000,00 € für die Finanzierung des Drucks der englischen Ausgabe „Zweibrücken: 14. März 1945: „Heute gilt es uns!““.
2. CANTAMUS e. V. spendet dem Jugendamt einen Geldbetrag in Höhe von 3.600,00 €, welcher auf die vier Spiel- und Lernstuben aufgeteilt wird.
3. Die Karlsberg Brauerei GmbH spendet dem Amt für soziale Leistungen einen Geldbetrag in Höhe von 178,50 € für das multikulturelle Begegnungsfest 2026.

**Abstimmungsergebnis:**

Ja:	16
Nein:	0
Enthaltung:	0

An der Abstimmung nahmen 16 Mitglieder teil.

Verteiler:

10.2.1.2

20

41

50

51

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

### **Punkt 11: Bekanntgabe der im nicht-öffentlichen Teil gefassten Beschlüsse (öffentlich)**

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Es wurde einer unbefristeten Einstellung zugestimmt.

## 6. Sitzung des Haupt- und Personalausschusses am 12.03.2025

Der Vorsitzende bedankt sich bei den Anwesenden für die Mitarbeit und schließt die Sitzung um 17:25 Uhr.

Der Vorsitzende

---

Oberbürgermeister  
Dr. Marold Wosnitza

Die Schriftführer

---

Alessa Buchmann

---

Cristina Schatz